

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHIA TAI ENTERPRISES INTERNATIONAL LIMITED

正大企業國際有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：3839)

截至二零一七年六月三十日止六個月之 中期業績公告

未經審核綜合業績

正大企業國際有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一七年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績如下：

綜合全面收益表

	附註	截至六月三十日止六個月 二零一七年 美元千元 (未經審核)	二零一六年 美元千元 (未經審核)
收入	4	30,540	41,155
銷售成本		(20,365)	(25,650)
毛利		10,175	15,505
其他收入淨額	5	953	951
銷售及分銷成本		(2,932)	(2,966)
行政及管理費用		(7,477)	(8,816)
財務成本		(69)	(342)
應佔溢利及虧損：			
合營企業		5,360	1,488
聯營公司		1,394	1,680
除稅前溢利	6	7,404	7,500
所得稅	7	(529)	(1,542)
期內溢利		6,875	5,958

綜合全面收益表 (續)

	附註	截至六月三十日止六個月 二零一七年 美元千元 (未經審核)	二零一六年 美元千元 (未經審核)
期內溢利		6,875	5,958
其他全面收益			
已經或其後可能會重新分類至損益之項目：			
與外地業務於換算時相關之匯兌差額		1,560	(1,507)
應佔其他全面收益：			
合營企業		1,613	(1,623)
聯營公司		399	(410)
註銷一家附屬公司		184	-
期內其他全面收益		3,756	(3,540)
期內全面收益總額		10,631	2,418
溢利可供分配予：			
本公司股東		6,456	4,471
非控制性權益		419	1,487
		6,875	5,958
全面收益總額可供分配予：			
本公司股東		9,659	1,405
非控制性權益		972	1,013
		10,631	2,418
本公司股東應佔之每股溢利	9	美仙	美仙
基本及攤薄		2.55	1.76

綜合財務狀況表

		二零一七年 六月三十日 美元千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 美元千元 (經審核)
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備		45,974	43,888
預付土地租賃費		7,749	7,716
於合營企業的投資		66,822	59,848
於聯營公司的投資		16,502	17,460
其他非流動資產		684	236
		<u>137,731</u>	<u>129,148</u>
總非流動資產			
流動資產			
存貨		16,981	9,667
應收貿易賬款及票據	10	11,092	16,027
預付賬款、按金及其他應收賬款		11,347	8,079
到期日超過三個月之定期存款		–	2,880
現金及現金等價物		30,992	34,242
		<u>70,412</u>	<u>70,895</u>
總流動資產			
流動負債			
應付貿易賬款	11	3,338	3,484
其他應付賬款及預提費用		4,990	8,221
銀行借款		7,823	8,275
應付所得稅		96	403
		<u>16,247</u>	<u>20,383</u>
總流動負債			
		<u>54,165</u>	<u>50,512</u>
淨流動資產			
		<u>191,896</u>	<u>179,660</u>
總資產減流動負債			

綜合財務狀況表 (續)

	二零一七年 六月三十日 美元千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 美元千元 (經審核)
非流動負債		
其他非流動負債	9,668	8,000
遞延稅項負債	2,862	2,925
總非流動負債	12,530	10,925
資產淨值	179,366	168,735
權益		
本公司股東應佔權益		
已發行股本	25,333	25,333
儲備	132,842	123,183
	158,175	148,516
非控制性權益	21,191	20,219
權益總額	179,366	168,735

附註

1. 編製基準

此中期財務資料乃未經審核及按照國際會計準則委員會頒佈的國際會計準則（「國際會計準則」）第34號中期財務報告及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）適用之有關披露規定而編製。

除載列於以下附註2之會計政策更改外，此中期財務資料之會計政策及編製基準與截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用之會計政策及編制基準一致，乃按照國際會計準則委員會頒佈之國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）（亦包括所有國際財務報告準則、國際會計準則及詮釋）而編製。此中期財務資料應與截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

2. 會計政策及披露之更改

國際會計準則委員會已頒佈若干國際財務報告準則的修訂，並於本中期首次生效。下列為當中可能與本集團有關之修訂：

國際會計準則第7號的修訂	修訂國際會計準則第7號現金流量表－披露計劃
國際會計準則第12號的修訂	修訂國際會計準則第12號稅項－就未變現虧損確認遞延稅項資產
國際財務報告準則 2014-2016週期年度改進	修訂國際財務報告準則第12號披露於其他公司的權益

採納該等國際財務報告準則的修訂不會對本中期財務資料構成重大財務影響。

本集團於本期內並無採納任何尚未生效的新準則或詮釋。

3. 經營分類資料

按管理所需，本集團將業務按產品及服務分成以下兩個可呈報經營分類：

- 生化分類代表產銷金霉素等產品；及
- 工業分類代表機械設備貿易及產銷汽車零部件(透過本集團之合營企業及聯營公司)。

管理層會獨立監察本集團經營分類之業績而作出資源分配之決定及評定其表現。分類表現評估乃根據可呈報分類之溢利，即以經調整稅前溢利計算。經調整稅前溢利之計算與本集團稅前溢利之計算一致，除銀行利息收入、財務成本及不屬於個別分類之項目，如總部或企業行政開支不包括在其計算當中。

分類資產不包括未分配企業資產。未分配企業資產包括定期存款、現金及現金等價物及其他在集團層面管理之資產。

分類負債不包括未分配企業負債。未分配企業負債包括銀行借款、應付所得稅、遞延稅項負債及其他在集團層面管理之負債。

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類

以下報表為本集團各可呈報經營分類於期內之收入、損益及若干資產、負債及開支資料。

截至二零一七年六月三十日止六個月

	生化業務 美元千元 (未經審核)	工業業務 美元千元 (未經審核)	總額 美元千元 (未經審核)
分類收入			
銷售予外來客戶	<u>30,540</u>	<u>-</u>	<u>30,540</u>
分類業績			
本集團	1,606	(411)	1,195
應佔溢利及虧損：			
合營企業	-	5,360	5,360
聯營公司	<u>-</u>	<u>1,394</u>	<u>1,394</u>
	<u>1,606</u>	<u>6,343</u>	<u>7,949</u>
調節項目：			
銀行利息收入			171
財務成本			(69)
未分配總部及企業開支			<u>(647)</u>
除稅前溢利			<u>7,404</u>
其他分類資料			
折舊及攤銷	2,761	1	2,762
資本開支*	3,671	-	3,671
新增其他非流動資產	<u>436</u>	<u>-</u>	<u>436</u>

* 包括物業、廠房及設備之新增。

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類 (續)

於二零一七年六月三十日

	生化業務 美元千元 (未經審核)	工業業務 美元千元 (未經審核)	總額 美元千元 (未經審核)
分類資產	<u>87,229</u>	<u>89,765</u>	176,994
調節項目： 未分配企業資產			<u>31,149</u>
總資產			<u>208,143</u>
分類負債	<u>17,651</u>	<u>29</u>	17,680
調節項目： 未分配企業負債			<u>11,097</u>
總負債			<u>28,777</u>
其他分類資料			
於合營企業的投資	-	66,822	66,822
於聯營公司的投資	-	16,502	16,502

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類 (續)

截至二零一六年六月三十日止六個月

	生化業務 美元千元 (未經審核)	工業業務 美元千元 (未經審核)	總額 美元千元 (未經審核)
分類收入			
銷售予外來客戶	<u>41,155</u>	<u>-</u>	<u>41,155</u>
分類業績			
本集團	6,116	(793)	5,323
應佔溢利及虧損：			
合營企業	-	1,488	1,488
聯營公司	<u>-</u>	<u>1,680</u>	<u>1,680</u>
	<u>6,116</u>	<u>2,375</u>	<u>8,491</u>
調節項目：			
銀行利息收入			57
財務成本			(342)
未分配總部及企業開支			<u>(706)</u>
除稅前溢利			<u>7,500</u>
其他分類資料			
折舊及攤銷	2,683	7	2,690
資本開支*	2,119	-	2,119
新增其他非流動資產	<u>251</u>	<u>-</u>	<u>251</u>

* 包括物業、廠房及設備及預付土地租賃費之新增。

3. 經營分類資料 (續)

(a) 可呈報經營分類 (續)

於二零一六年十二月三十一日

	生化業務 美元千元 (經審核)	工業業務 美元千元 (經審核)	總額 美元千元 (經審核)
分類資產	80,627	82,256	162,883
調節項目： 未分配企業資產			37,160
總資產			200,043
分類負債	19,498	9	19,507
調節項目： 未分配企業負債			11,801
總負債			31,308
其他分類資料			
於合營企業的投資	-	59,848	59,848
於聯營公司的投資	-	17,460	17,460

(b) 地區資料

(i) 來自外來客戶之收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 美元千元 (未經審核)	二零一六年 美元千元 (未經審核)
中國大陸	10,518	11,985
美利堅合眾國(「美國」)	1,984	6,688
亞太地區(不包括中國大陸)*	8,027	13,762
歐洲	3,691	3,982
其他地方	6,320	4,738
	30,540	41,155

* 於亞太地區(不包括中國大陸)，並無單一國家於截至二零一七年六月三十日止六個月內佔本集團之總收入相等於或超過10%(截至二零一六年六月三十日止六個月：575.4萬美元來自越南社會主義共和國)。

上列收入資料乃按客戶所在地分類。

3. 經營分類資料 (續)

(b) 地區資料 (續)

(ii) 非流動資產

於二零一七年六月三十日，本集團99% (二零一六年十二月三十一日：99%) 之非流動資產均位於中國大陸。

4. 收入

收入，亦為本集團之營業額，指除增值稅及政府附加費，及扣除退貨及貿易折扣後之累積銷售發票淨額。所有集團之收入均來自生化業務。

5. 其他收入淨額

其他收入淨額分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年	二零一六年
	美元千元	美元千元
	(未經審核)	(未經審核)
銀行利息收入	171	57
政府補助	350	358
出售物業、廠房及設備收益淨額	-	46
註銷一家附屬公司之虧損	(184)	-
外幣折算差異淨額	-	154
銷售試產產品收入淨額	324	222
其他	292	114
	<u>953</u>	<u>951</u>

6. 除稅前溢利

本集團除稅前溢利經扣除／(計入)下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年	二零一六年
	美元千元	美元千元
	(未經審核)	(未經審核)
已出售存貨成本	20,364	25,827
存貨撥備／(撥備回撥)	1	(177)
物業、廠房及設備之折舊	2,660	2,635
預付土地租賃費之攤銷	102	55
	<u>23,127</u>	<u>28,335</u>

7. 所得稅

本集團於本期內未有在香港賺取任何應課稅收入，所以未於期內作香港利得稅撥備（截至二零一六年六月三十日止六個月：無）。

根據中國企業所得稅稅例，於中華人民共和國（「中國」）經營之附屬公司需就其應課稅收入按稅率25%（截至二零一六年六月三十日止六個月：25%）繳交所得稅。根據中國之相關稅務守則及法例，本集團於中國之若干附屬公司享有豁免或減收所得稅之優惠。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 美元千元 (未經審核)	二零一六年 美元千元 (未經審核)
本期 — 中國		
期內支出	564	1,081
以往年度少計提	9	6
遞延	(44)	455
	<hr/>	<hr/>
期內稅項總支出	529	1,542

8. 中期股息

本公司董事會決議截至二零一七年六月三十日止六個月不派付中期股息（截至二零一六年六月三十日止六個月：無）。

9. 本公司股東應佔之每股溢利

每股基本溢利金額之計算乃根據本公司股東應佔期內溢利及期內已發行之普通股及可換股優先股加權平均數。

每股基本溢利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年	二零一六年
	美元千元	美元千元
	(未經審核)	(未經審核)
溢利		
用於計算每股基本溢利之本公司股東本期應佔溢利	<u>6,456</u>	<u>4,471</u>
	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年	二零一六年
	(未經審核)	(未經審核)
股份		
用於計算每股基本溢利之期內已發行之普通股及可換股 優先股加權平均數	<u>253,329,087</u>	<u>253,329,087</u>

於二零一七及二零一六年六月三十日止六個月期間並無潛在攤薄普通股，故每股攤薄溢利相等於每股基本溢利。

10. 應收貿易賬款及票據

取決於市場及業務需求，本集團或給予客戶信貸期。本集團對結欠賬款採取嚴格之監控。管理層亦會定時檢查過期之結欠，及可能會按本集團參考市場慣例釐定之利率收取逾期利息。按董事意見，本集團沒有明顯集中信貸風險。本集團應收貿易賬款及票據之賬齡分析(以發貨日期為基準)如下：

	二零一七年 六月三十日 美元千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 美元千元 (經審核)
60日或以下	8,161	12,570
61至180日	2,929	3,370
多於180日	2	87
	<u>11,092</u>	<u>16,027</u>

11. 應付貿易賬款

本集團於報告期末應付貿易賬款之賬齡分析(以收貨日期為基準)如下：

	二零一七年 六月三十日 美元千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 美元千元 (經審核)
60日或以下	3,047	3,350
61至180日	291	126
181至360日	-	5
多於360日	-	3
	<u>3,338</u>	<u>3,484</u>

管理層討論及分析

集團業績

本集團從事生化業務及工業業務。生化業務專注製造及銷售金霉素產品，為本集團的所有合併收入，並由本集團之附屬公司營運。本集團的工業業務包含本集團於易初明通投資有限公司及其附屬公司（「易初明通」）的合營企業權益及於湛江德利車輛部件有限公司及其附屬公司（「湛江德利」）的聯營公司權益。本集團工業業務的業績載列於綜合全面收益表內的應佔合營企業及聯營公司溢利。

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團的收入較二零一六年上半年下降25.8%至3,054萬美元。毛利率為33.3%（二零一六年上半年：37.7%）。

本集團股東應佔溢利由去年的447萬美元上升至二零一七年上半年的646萬美元。

每股基本及攤薄溢利為2.55美仙（二零一六年上半年：1.76美仙）。董事會決議截至二零一七年六月三十日止六個月不派付中期股息（二零一六年上半年：無）。

業務回顧

生化業務

作為全球領先的金霉素生產商之一，本集團生化業務的收入來自製造及銷售金霉素產品。本集團的兩個主要金霉素產品包括金霉素預混劑及鹽酸金霉素。金霉素產品用作促進禽畜健康生長、預防或治療禽畜疾病及提高飼養效率的飼料添加劑。

本集團出售的金霉素產品以本集團自有品牌「施豪」及「喜特肥」銷售。本集團的金霉素產品銷往世界各地，包括美國、中國及東南亞。本集團海外客戶包括飼料加工廠、製藥公司及貿易公司，而在中國的客戶主要是飼料加工廠。

本集團現時在中國擁有兩個金霉素生產工廠，分別位於浦城（生產金霉素預混劑及鹽酸金霉素）及駐馬店（生產金霉素預混劑）。原材料主要在當地採購。

二零一七年上半年，本集團生化業務的收入減少25.8%至3,054萬美元。其中，來自中國、美國、亞太地區（不包括中國）、歐洲及其他地區的收入分別佔34.4%、6.5%、26.3%、12.1%和20.7%。

回顧期內，海外市場的銷售額主要受兩位大客戶之銷售額下降而影響。持續二零一六年之趨勢，來自一位大客戶之銷售大跌，主要源自其擁有權之變化。此外，越南監管的變更亦打擊來自另一位大客戶之銷售。

行業競爭於二零一七年上半年仍然激烈，因此為平均銷售價格繼續增添下行壓力。金霉素預混料的平均銷售價格於二零一七年上半年按年下降約12.6%，而鹽酸金霉素的平均銷售價格亦按年下降約8.7%。二零一七年上半年毛利率由二零一六年上半年的37.7%下降至33.3%。

工業業務

本集團的工業業務透過兩家公司－易初明通及湛江德利經營。

本集團持有易初明通投資有限公司的50%股權。易初明通主要從事卡特彼勒機械設備的銷售、租賃及客戶服務。易初明通是中國四家卡特彼勒經銷商之一，其服務領域覆蓋中國西部地區，即雲南、貴州、四川、陝西、甘肅及青海省、寧夏回族自治區、西藏自治區及重慶市。卡特彼勒是世界上領先的土方工程機械及建築設備生產商。易初明通的主要客戶包括從事採礦、鐵路、道路及其他基礎設施建設行業的工程承包商。

根據中華人民共和國國家統計局統計，中國國內生產總值增長由二零一六年上半年的6.7%上升至二零一七年上半年的6.9%，而固定資產投資增長由二零一六年上半年的9.0%放緩至二零一七年上半年的8.6%。然而，基礎設施投資年增長由二零一六年上半年的20.9%上升至二零一七年上半年的21.1%，合營企業之挖掘機需求亦有增加。截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團應佔合營企業溢利由二零一六年上半年的149萬美元上升至536萬美元。

本集團持有湛江德利車輛部件有限公司的28%股權。湛江德利專注製造及銷售汽車零件，主要出售予汽車及摩托車製造商。根據中國汽車工業協會統計，摩托車銷售量由二零一六年上半年按年下跌15.0%回穩至二零一七年上半年按年上升4.2%。與此同時，汽車總銷售量增長由二零一六年上半年的8.1%放緩至二零一七年上半年的3.8%。二零一七年上半年，本集團應佔聯營公司溢利下降17.0%至139萬美元。

展望

展望未來，本集團對今年餘下時間之表現維持謹慎態度。

資金流動性及財政資源

於二零一七年六月三十日，本集團之總資產為2.08億美元，較二零一六年十二月三十一日之2.00億美元，增加4.0%。

於二零一七年六月三十日，本集團之淨現金，即現金及存款減銀行借款為2,320萬美元（二零一六年十二月三十一日：2,880萬美元）。

本集團於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日的借款全部按人民幣作為單位。

於二零一七年六月三十日，本集團按固定利率計息之借款為520萬美元（二零一六年十二月三十一日：430萬美元）。

於中國大陸所有國內銷售均以人民幣計算，而出口之銷售則以外幣計算。本集團監控外匯變動，必要時考慮適當的對沖活動。

資本結構

本集團透過營運資金及借款應付其流動資金需求。於二零一七年六月三十日，本集團持有定期存款及現金及現金等價物3,100萬美元（二零一六年十二月三十一日：3,710萬美元），減少610萬美元。

本集團資產抵押

於二零一七年六月三十日，本集團總借款為780萬美元（二零一六年十二月三十一日：830萬美元），其中270萬美元（二零一六年十二月三十一日：400萬美元）借款需提供資產抵押，佔借款總額之34.6%（二零一六年十二月三十一日：48.2%）。本集團若干物業、廠房及設備及預付土地租賃費已用作抵押，賬面淨額合共250萬美元（二零一六年十二月三十一日：310萬美元）。

或有負債

本集團於二零一七年六月三十日並沒有任何重大或有負債。

僱員及酬金政策

於二零一七年六月三十日，本集團於中國及香港共聘用約800名僱員。本集團根據僱員的表現、經驗及現行的市場水平，釐訂其薪津，並酌情授予花紅。其他僱員福利包括例如：醫療保險及培訓。

中期股息

董事會決議截至二零一七年六月三十日止六個月不派付中期股息（截至二零一六年六月三十日止六個月：無）。

企業管治守則

本公司致力維持高水平的企業管治，其原則旨在維護公司在各業務方面均能貫徹高水平的道德、透明度、責任及誠信操守，並確保所有業務運作符合適用法律和法規。

董事會認為於二零一七年六月三十日止六個月內，本公司已遵守載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之《企業管治守則》及《企業管治報告》之原則及遵守其所有守則條文。

董事的證券交易

本公司已採納證券交易行為守則，其乃根據上市規則附錄十之上市發行人董事進行證券交易的標準守則所載的規定標準，作為其董事買賣本公司證券的行為守則。經向本公司各位董事作出具體查詢後，彼等確認於截至二零一七年六月三十日止六個月內，彼等已遵守證券交易行為守則內所載的規定標準。

審閱中期業績

截至二零一七年六月三十日止六個月的中期業績為未經審核，但經畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號獨立核數師對中期財務信息的審閱進行審閱。畢馬威會計師事務所的無修訂審閱報告已載於將呈交本公司之股東的中期報告。

本公司之審核委員會亦已審閱截至二零一七年六月三十日止六個月的中期業績。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零一七年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

承董事會命
董事
李紹祝

香港，二零一七年八月十日

於本公告日期，董事長及非執行董事為謝吉人先生；執行董事為李紹慶先生、李紹祝先生、謝杰人先生及姚民仆先生；非執行董事為池添洋一先生；及獨立非執行董事為Surasak Rounroengrom先生、鄭毓和先生及高明東先生。